

- Svasonè*, v. coprir di terra il seminato, mareggiare.
- Swass*, n. scialacquo, prodigalità, sfoggio, pompa.
- Swassè*, v. diguazzare, sciacquare, risciacquare: *swassela*, far tempone, bagordare, scialacquare.
- Svèni*, v. svenire, immagrire, smagrire.
- Sveniment*, n. sincope, svenimento, sfinimento, deliquio, sdilinguimento.
- Sventà*, agg. inconsiderato, avventato, cervellino.
- Sventajè*, v. sventolare.
- Sventè*, v. render vano, sventare.
- Sventolè*, v. sventolare, ventilare.
- Sventrè*, v. sviscerare, sbudellare.
- Svèni*, agg. svenuto, immagrito.
- Svèrgassè*, v. svergheggiare.
- Svergna*, n. smorfia, scherzo.
- Svèrgnè*, v. sheffare, scoocoveggiare.
- Svergnos*, agg. beffardo.
- Sversli*, v. sveltare.
- Svicc*, agg. vivace, vispo.
- Svirè*, v. svolgere, svoltare.
- Swisser*, n. lanzo, guardia svizzera.
- Sviton*, n. allocco.
- Svojà*, agg. senza appetito, svogliato.
- Svojatèssa*, n. svogliataggine, svogliatezza.
- Svolassè*, *svolastrè*. V. *Volastrè*.

## T

- Tabach*, n.: *tabach an corda*, corda di tabacco; *mèscè diverse sort d'tabach*, stertzare, fare una mescolanza di diverse qualità di tabacco.
- Tabachera*, n. scatola da tabacco, tabacchiera.
- Tabachin*, n. venditore di tabacco al minuto; *tabacajo*.
- Tabaleuri*, *tabaloch*, n. o-macciada nulla, babbeo.
- Tabar*, n. tabarro, ferrajuolo, mantello.
- Tabass* (n. di strum.), *nacchera*, cembalo, crotalo, tamburello: *tabass da*

- giuegh d'la bala*, mestola; *sonador d' tabass*, naccherino, sonator di nacchera.
- Tabela*, n. tavola, tabella, catalogo: *tabela d'la smana santa*, crepitacolo, raganella, tabella.
- Tabèrnacol*, n. tabernacolo, ciborio.
- Tabia*, n. deschetto.
- Tablè*, v. intavolare, immaginare, concepire, disegnare, divisare, progettare.
- Tabliè*, *faudal*, n. grembiale, grembiule.
- Tablò*, n. quadro, descrizione.
- Taboret*, n. scannello, scabello, tamburetto.
- Tabornaria*, *tanbornaria*, n. minchioneria, inezia, bazzecola, bazzicatura.
- Tabuss*, n. bussa; picchio, picchiata; *fig.* sciocco.
- Tabussà*, n. picchiata; *fig.* percossa.
- Tabussè*, v. picchiare; *fig.* battere.
- Taca*, n. macchia sulla pelle, chiosa, danajo, tacca, tacche, *seuje*, sedili, que' sostegni, sopra i quali si posano le botti (*botaj*); travettino, topopo, sedile.
- Tacà*, *agg.*: *tacà ant i polmon*, impolmonato.
- Tacada*, n. satolla, scorpacciata.
- Tacagn*, *agg.* garoso, provano, taccagno, beccalite; gretto, avaro.
- Tacant*, *agg.* tegnente; *fig.* importuno.
- Tacant*, *part.* attaccaticcio, glutinoso, appiccaticcio.
- Tach*, n. sorta di vajuolo, morviglione, ravaglione. V. *Ravanele*.
- Tachè*, v. appiccare, attaccare; *fig.* mangiar bene; *tachè an aria*, sospendere; *tachesse*, aggrapparsi, appigliarsi, appiccarsi, uuirsi; *fig.* bisticciarsi; *tachesse ai branch*, attaccarsi alle funi del cielo; *tachè la roгна a un*, appiccare, comunicare la roгна; *tachè la roгна da un*, contrarre la roгна; *mal ch'as taca*, male attaccaticcio, appiccaticcio; *tachè gabela*, attaccarla con uno; *tachè*, in senso neutro, allignare, abbarbicare, far presa: *vin ch'a taca ant la gola*, (V. *Vin*), vino aspro; *tachè bin*, basof-

fiare, diluviare, pacchiare; *tachè 'l capel al* ciò, dicesi di sposo che va ad abitare e vivere in casa della sposa; *tachè sota*, attaccare i cavalli al cocchio; *tachesla a j'orie*, legarsela al dito.

*Tachèta*, *agg.* vajuolato, butterato. V. *Tacola*.

*Tachignè*, *v.* rissare, cavillare.

*Tachignos*, *agg.* accattabrighe.

*Tachin*, *tachignaire*, *tachignos*, *agg.* brigoso, beccalite, accattabrighe.

*Tacitè*, *v.* soddisfare, pagare, saldare.

*Tacola*, *n.* bagascia, baldracca, donna di mal affare.

*Tacola*, *agg.* brizzolato, picchiettato.

*Tacon*, *n.* taccone, topa.

*Taconà*, *agg.* racconciato, rassettato.

*Taconè*, *v.* rappezzare, rimendare, racconciare, rassettare, rattoppare, raccenciare: *taconela*, rimediarvi, ripararvi, passare pel rotto della cuffia.

*Taconura*, *n.* rappezzatura, rimendo.

*Tactach*, *n.* (modo prov.) ciaccheciacche; *tach* (t. di stamp.), pezzuolo di carta, che si pone sul timpano per rialzare la stampa nelle parti diffettose; *taca* (voc. dell'uso).

*Tafetà*, *n.* caffettano, tafetà, sorta di tela di seta; \*taffetà incerato ad uso di coprire e sanare piccole ferite, ecc.\*

*Tafiada*, *n.* scorpacciata, satolla.

*Tafè*, *v.* cuffiare, pappare.

*Tafus*, *n.* imboscato, tranello.

*Tai*, *n.* affilatura, taglio: *vnì a tai*, attagliare; *lo dagh al tai*, vel do assaggiato: si dice tanto in buona, che in mala parte (questa maniera è tratta dall'uso di vendere i cocomeri o i meloni al taglio); *tai osciapura d'la piuma*, fesso, fenditura; \**tai d' carn tacà a la spala*, soppello; \**tai d'la culata pi vsin a la cheussa*, scan-nello; \**tai d'l pènon dij vitei o dij mans*, carne coderina; \**tai d'l quartret d'darè*, lombatello.

- Taja*, n. imposta, imposizione, taglione, taglia, catasto, gravezza, aggravio pubblico; *fig.* natura, qualità, carattere, statura, forma, taglia; *mesa taja*, mediocre statura, nè grande, nè piccola; *bela taja*, bella tacca; *taja o antesna*, taglia, tacca, riscontro, tessera; *bosch an taja*, bosco di taglio, ceduo.
- Taja*, *agg.*, *fig.* adattato, acconcio; *taja a l'antica*, abbozzato all'antica, zizzerone.
- Tajaborse*, n. horsajuolo, tagliaborse.
- Tajada*, n. taglio, ecc. trinciamento, deduzione.
- Tajant*, n. (t. de' macell.), beccajo, garzon di beccajo.
- Tajapè* (n. d'insetto), asuro, taradore.
- Tajarin*, n. tagliatelli, tagliolini, nastrini di pasta, taglioni. *Voc. Fior.*
- Tajas*, n. carotajo.
- Tajè*, v. tagliare, trinciare, stralciare, falciare, segare: *tajè a fète*, affettare; *tajè 'l gran*, mietere; *tajè i cavei*, radere i capelli; *tajè un abit* con la *basta*, tagliare un vestito a crescenza; *tajè an cros, an quart*, decussare; *tajè pèr mes*, dimezzare; *tajè a tochet*, ammozzicare, appezzare; *tajè l'erba sot ai pè*, dar il gambetto, guastare i disegni altrui; *tajè* (t. di giuoco), far il banco, tagliare; *a j'an tajaje 'l flet*, non gli muore la parola fra i denti; *tajè le castagne*, intaccarle, castrar le castagne; *tajè la lenga*, dicesi del vino che brilla, che schizza; *tajè 'l mostass*, dicesi di vento freddo e penetrante, agghiadare; *tajesse*, parlando di certi drappi, fendersi, rompersi.
- Tajet*, n. fendente: *tajet d'le trifole*, coltello da tartuffi.
- Tajis*, *agg.* di bosco, ceduo, bosco ceduo.
- Tajochè* v. tagliuzzare.
- Tajola*, n. carrucola; *fig.* troclea, usurajo; *tirè su pèr la tajola*, carrucolare.
- Tajolè*, *tirè su pèr 'l col*, v. usureggiare.
- Tajon*, n. taglione, taglia, pena.

- Tajura*, n. taglio, tagliatura.
- Tajussè*, v. tagliuzzare, frastagliare, cincischiare.
- Talar*, n. talare: mantel a talar, mantellina.
- Talocè*, v. tentennare, vacillare.
- Talon*, n. tallone, calcagno.
- Talonè*, v. tallonare, andar presto.
- Talpa*, n. talpa: *gof com na talpa*, più grosso che l'acqua de' maccheroni.
- Talponè*, *traponè*, v. cacciator di talpe.
- Talponera*, n. ordigno per prender le talpe.
- Tamina* (n. di panno), bajetta, stamigna.
- Tamis*, n. staccio ad uso di far passare materie polverizzate e liquori spessi.
- Tamnandan*, n. cencio molle, buono a nulla.
- Tan*, n. corteccia da concia.
- Tana*, n. cova, covacciolo, covaccio, covo, fosso, buca, covile.
- Tanborn*, n.: *tanborn pèr scaudè i pann*, la biancaria, le veste, ecc. *tamburlano*, *trabiccòlo*; *muè tanborn batan*, trattar con severità.
- Tanbornaria*, n. ciuffola, inezia, scempiaggine.
- Tanbornè*, v. tamburare.
- Tanbornin*, n. tamburino.
- Tanburlan*, n. tamburlano (t. de'chimici).
- Tanburlet*, n.: *tanburlet d'le vache*, campanello de' bestiami; *dij can*, randello.
- Tanè*, *tanet*, n. tanè.
- Taneur*, n. (v. fr.), conciatore di pelli.
- Tanf*, n. tanfo, fetore.
- Tangent*, n. tangente, parte, porzione.
- Tanpa*, n. fossa, sepoltura: *tanpa d'la cauna*, maceratojo; *tanpa pèr borè le bestie*, laguna, pantano, stagno, fossa; *tanpa d'la caussina*, buca della calcina spenta; *tanpa d'l carbon*, cetina.
- Tanpè*, v. gettare.
- Tanprè*, v.: *tanprè le piume*, tagliar le penne.
- Tanprin*, n. senditojo, temperino.
- Tanprinà*, n. tempratura, taglio della penna, colpo di temperino.
- Tanprinè*, v.: *tanprinè la piuma*, temperare, tagliare la penna.\*

- Tanprinura*, n. temperatura, acconciatura.
- Tanprura*, n. temperatura, taglio della penna.
- Tansipoch*, modo avv. sebben poco, in piccola quantità, per poco che sia.
- Tantàra*, n.: *dè la tantàra*, tentare, aizzare.
- Taolass*, n.: *broca d'l taolass*, brocco, segno.
- Tapa*, n. tappa, fermata, distretto.
- Tapage*, n. tafferuglio, fracasso; *sensa fè tapage*, di cheto.
- Tapagè*, v. far chiasso, baccaneggiare.
- Taparè*, v.: *taparè via*, cacciare, mandar via.
- Tapari*, n. capperò.
- Tapassiù*, n. V. *Tapage*.
- Tapassiè*, v. fare, lavorare, stare alla bel e meglio, alla carlona; acciabat-tare.
- Tapè*, *tanpè*, v. gettare. V. *Canpè*.
- Tapè*, *atrapè*, v. pettinare. V. *Tiflè*.
- Tapinabò*, n. elianto tu-beroso, tartufo di ca-nepa.
- Tapinada*, n. camminata.
- Tapinè*, v. camminare, *fig.* vivere con istento.
- Tapiss*, n. tapeto, stralo, celone: *tapiss da taola*, celone; *butè sul tapiss*, intavolare, proporre.
- Tapissà*, part. tapezzato.
- Tapissaria*, n. tapezzeria.
- Tapissè*, n. tapezziere, ban-derajo, celonajo.
- Tapissè*, v. tapezzare: *ta-pissè un*, sparlàr d'uno, conciarlo pel di delle feste, dirne male.
- Tapon*, n. cocchiume, zaf-fo, turaccio di sovero o di legno.
- Taquin*, n. taccuino.
- Tara*, n. tara, diffalco: *fè la tara*, tarare, ri-durre al giusto peso o prezzo.
- Tarabacola*, n. trabiccolo, bertesca, arredo di niun valore.
- Tarabacolè*, v. intrabic-colare.
- Tarabèschè*, v. ciaramel-lare.
- Taragna*, *rèssa*, n. filare di viti, ressa: *filar d'vis*, *filagn*, *autin*, anguillare.
- Tarana*, n. canapo, grossa corda, gómena.
- Tarantola*, n. specie di lu-certola, stellione, ta-rantola, specie di ragno velenosissimo; *avei la tarantola*, aver l'argènto

- vivo addosso, non istare mai fermo.
- Tarand*, *n.* mastio della madre vite.
- Tardè*, *v.*: *bsogna nen tardè*, non è da metter tempo in mezzo; *j'eu tardà trop*, ho badato troppo.
- Tardoch*, *n.* moggio, besso, tartaglia.
- Tares*, *agg.* malazzato, malaticcio.
- Tarifa*, *n.* tariffa, tassa.
- Tarifa*, *part.* tassato, stabilito per tariffa.
- Tarife*, *v.* tassare.
- Tarina*, *n.* zuppiera (Voc. Fior.), terrina.\*
- Tarinbarin*, *n.* involuppo, imbarazzo, laberinto, andirivieni, imbroglio.
- Tarissè*, *v.* aizzare.
- Taroch*, *n.* tarocchi, minchiate.
- Tarochè*, *v.* taroccare; *fig.* tattamellare.
- Tarochista*, *n.* minchiatista.
- Tarpon*. V. *Tërpon*.
- Tartaja*, *n.* balbo, tartaglia.
- Tartajè*, *v.* tartagliare, balbettare, troglieggiare.
- Tartaruga*, *n.* testuggine, tartaruga: *fodrà d' tartaruga*, rimesso o impiallacciato di tartaruga; *fig.* tardo, ser agio, posa piano.
- Tartassè*, *v.* malmenare, perseguitare, maltrattare, scardassare, tagliar i panni ad alcuno.
- Tartifla*, *n.* patata, tartufo bianco.
- Tartra*, *n.* sorta di cibo fatto con latte, mandorle e zucchero, tartara, latteruolo.
- Tasbarbass*, *n.* tasso barbasso, verbasso.
- Tasca*, *n.* tasca, sacchetta, bisaccia: *tasca da scolè*, borsa.
- Tascà*, *n.* tascafa.
- Taschet*, *n.* taschetto.
- Tascon*, *n.* (t. de' cont.), correggiato.
- Tassa*, *n.* chicchera, tazza: *tassa dij comestibil*, tassa, meta.
- Tassè*, *v.* tassare, tarare, fissare, stabilire il prezzo, *fig.* tacciare, incolpare.
- Tassel*, *n.* tassello: *tassei d'la camisa*, quadrelli.
- Tast*, *tato*, *n.* tatto, tasto, assaggio: *tast d'la spinèta* e sim., tasto saltarello.
- Tasta*, *n.*: *fè tasta*, zampettare; *star ritto in piedi*.

- Tastadura*, n. tastatura, lastiere.
- Tastè*, v. gustare, assaggiare, saggiare, libare, saporare, assaporare, fare la salva d'alcuna cosa: *guardla sì; lassa ch'i la tasta 'n poch*, eccola quà, lasciamela furare.
- Tastègè*, v. toccare, tastare, tasteggiare.
- Tuston*, n.: *andè a tuston*, andare a tentone, brancolare.
- Tastonè*, v. andar a tentone, brancolando.
- Taula*, n. V. *Tavola*.
- Tavan*, n. vespone, tafano; *fig. baggeò*.
- Tavanada*, *tavanaria*, n. goffaggine.
- Tavanè*, v. (t. popol.), essere fuori di se, essere in delirio.
- Tavela*, n. (term. de' setaj.), specie d'arcolajo orizzontale ad uso di avvolger la seta, tavella.
- Tavola*, *taula*, n.: *tavola d'pera*, lastrone; *tni tavola duerta*, tener corte bandita; *tavola rotonda* (t degli alberg.), tavolata; *tavola o bancon dov' as taja la carn al masel*, desco.\*
- Tavolà*, *taolà*, n. tavola-  
ta, quantità di convitati.
- Tavolass*, n. bersaglio: *tavolass dij soldà*, tavolo, pavimento di tavole.
- Tavolassa*, n. tavolaccio, gran numero di convitati.
- Tavolèta*, n. (t. de' spez.), pastica, pastiglia.
- Tavolin*, n.: *tavolin d'un piè sol*, monopodio, tavolina o tavolino da un piè solo.
- Tavolossa*, *taulossa*, n. tavolozza.
- Tavota*, avv. talora, qualche volta, di spesso, talvolta.
- Tèbi*, agg. tepido, caldetto.
- Tecc*, agg. atticciano, tarchiato, faticcio.
- Teila*, n. tela, pannolino: *teila d' canoa*, d' rista, tela di canapa, o canapina; *teila raira*, tela rada o filodente; *teila da sach*, traliccio; *teila d' lin*, tela di lino; *teila ansirà*, tela incerata; *teila 'n po' gro. solana*, quadrone; *teila grossolana a uso d' abouti*, telluccia; *teila d' couce*, tela di stoppe; *teila ouliana*, tela usitata, manosa; *teila batista*, tela batti-



sta; *teila fatta ant cà*,  
tela casalinga.

*Teilaria*, n. teleria.

*Tcisa, tesa*, n. tesa, misura  
per la legna.

*Teit*, n. tettoja.

*Tèlè*, n. telaro, telajo.

*Telonio*, n. uffizio, impie-  
go, officina, telonio (v.  
dell'uso), banco: *andè*  
*al telonio*, andar a lavo-  
rare, al laborarorio.

*Tème*, v. temere; *tëms.*:  
peritarsi, vergognarsi,  
temere.

*Tëmer* (n. di pesce), te-  
molo.\*

*Tempio*, n.: *tempio dedica*  
*a tuti i Dei*, panteone.

*Tënjaja*, n. tanaglia; *fig.*  
spilorcio.

*Tënjajè*, v. tanagliare.

*Tenca*, n. tinca: *tenche*  
*pcite*, tencolini.\*

*Tenda*, n. tenda, padiglione:  
*levè le tende*, stenda-  
re; *piantè le tende*,  
baraccare.

*Tendina*, n. bandinella,  
tendina: *tendina da prei-  
ve*, mantelletta, mantel-  
lina; *tendine da let*, pen-  
dagli; *tendine d'le caros-  
se*, tendine.

*Tendon*, n. tenda, sipario.

*Tene o tmè*, v. tenere: *tnisse*  
*drit*, star in perno.

*Tènèbre*. V. *Tabela*.

*Tèner*, agg. tenero, molle;  
*fig.* pietoso.

*Teniment*, *tènua*, n. tenuta,  
podere.

*Tenor*, n. tenore, condot-  
ta, maniera, senso: *a*  
*tenor*, conformemente,  
giusta, secondo.

*Tenorisè*, v. fare il tenore,  
il sunto d'uno scritto.

*Tenp*, n.: *finì so tenp d'an-  
prendiss* e sim., finir la  
ferma; *acquistè 'l tenp*  
*pèrdù*, rimetter la dot-  
ta; *guadagnè tenp*, avan-  
zar tempo, anticipare,  
prevenire.

*Tenperament*, n. tempera-  
mento, ripiego, com-  
penso, complessione.

*Tinpèstè*, v. grandinare,  
imperversare.

*Tenplè*, v. annojare, im-  
portunare.

*Tenporal*, n. nembo, com-  
mozione violenta del-  
l'aria, con o senza piog-  
gia, grandine, tuoni e  
lampi, tempesta.

*Tenporegè*, v. temporeg-  
giare, indugiare, guada-  
gnar tempo, traccheg-  
giare, andare o mandar  
d'oggi in domani.

*Tense*, v. tingere; *fig.* ba-  
rare, ingannare.

*Tensiarìa, n.* tintoria.

*Tensior, n.* tintore.

*Tensiura, n.* tintura.

*Tentassion, n.:* vni la tentassion, venir la picchierella, il ticchio, la voglia, esser tentato.

*Tènuia, n.* podere, tenuta; maniera, condotta.

*Teoria, n.* teorica.

*Tèpa, n.* piota, zolla; terreno erboso, muschio, cotica, cotenna, lotta.

*Tèpo, n.* bica, cantiere.

*Tera, n.* terra: *tera da ole*, creta da stoviglie; *tera d'arpòs*, maggiatico, maggese, novale; *tera d'ombra*, terrad'ombra; *tera fangosa*, malafilla; *tera gairosa*, renaccio, renischio, renistio; *tera grassa*, argilla; \* *tera neira fa buon gran*, terra nera fa buon pane, terra bianca tosto stanca; *tera sabionua*, *tera sassosa*, calestro; *tera smossa*, sbogìa, terra divelta; *tera gialna*, ocra.

*Terapien, n.* terrapieno, interrato, scarpa che pende dalla parte della fortezza.

*Tèrassa, lobia*, andit pèr passè da na stanza a l'au-tra, verrone. *A.*

*Tërbo, terbol, agg.* torbido.

*Tërbole, v.* intorbidare; *tërbolesse*, intorbidarsi, oscurarsi, offuscarsi.

*Tërdoch, agg. fig.* tedesco, alemanno; bubbolone, gracchione, gonfianugoli.

*Tërdochè, v.* parlar tedesco, favellare oscuramente.

*Teren, n.:* *teren ch'a sfonda*, fitta; \* *pian teren*, piano terreno, terragno; *teren d'arpos*, novale; *teren giairin*, calestro; *teren suit*, steril, mattajone; *teren mairi*, calestro.\*

*Tèrgnach, tèrgnacón, agg.* tozzolo, cazzatello.

*Tèrta, n.* zurlo; *andè an tèrta*, andar in visibilio, non capire nella pelle per la gioja.

*Tèrlè, v.:* *tèrlè d'goi*, *andè an tèrta*, saltellare di gioja.

*Tèrlin, n.* trina, frangia, guernitura.

*Tèrlindeina, n.* panno leggerissimo, rado, sottile, pannicello, bucherame.

*Tèrlis, n.* traliccio.

*Tèrluch* (n. d'uccello), chiurlo.

*Tèrmèusa, n.* tramoggia.

*Termo*, n. termine divisorio.

*Tèrni*, v. appannare, scolorare, offuscare, oscurare.

*Tèrpè*, *tèrpignè*, v. calpestare, zampellare, battere colle piante la terra per allegrezza o impazienza, battere, pestare coi piedi la terra; proprio anche de' cavalli e sim. saltar di gioja.

*Tèrpon*, n. talpa.

*Tèrponè*, n. cacciatore di talpe.

*Ters*, n : un *ters e mes*, sesquiterzo.

*Tèrsa*, n. treccia, nastro di accia o di lino.

*Tèrsèta*, n. fettuccia, nastro di accia o di lino; *tèrsèta*, arma da fuoco, piccola pistola.

*Tèrseul*, n. terzo fieno.

*Tèrta*, *tèrte*, n. pillacchera, schizzo di fango: *lèvè le tèrte*, spillacchere; *pien d' tèrte*, zacherato.

*Tèrtajè*, v. frastagliare, tagliuzzare.

*Tèrtoirà*, n. strignitura (v. cont.); bacchiata, battacchiata, randellata, bastonata.

*Tèrtoirè*, v. stringere con

randello le funi con cui legansi le some; *fig.* bastonare, randellare.

*Tèrtoi*, n. randello, baccchio, batacchio; frugone.

*Tèrtojè*, *antèrtojè*, v. attortigliare, attorcigliare.

*Tesna*. V. *Antesna*, *taja*.

*Tèsoire*, n. forbici, forcici.

*Tèsoirè*, v. *fig.* misdire, parlar male.

*Tesra*. V. *Tesna*, *taja*.

*Tèssioira*, n. tessitrice.

*Tèssior*, n. tessitore, tessendolo, calcolajuolo, telaruolo.

*Testa*, n.: *testa fatta a quadra*, testa quadra, uomo di senno; *testa da pruchè*, testiera; *testa d'la ciav*, anello, capo della chiave; *testa dij ciò*, caperozzolo, capello; *testa d'agucia*, capocchia; *testa sventà*, capo sventato, cervel d'oca, o di gatto; *avei poca testa*, aver poca sessitura, esser di poca o piccola levatura; *avei quaicosa pèr la testa*, aver il cimurro; *da la testa fin ai pè*, da imo a sommo, da capo a piè; *testa vèrda*, capo a cantoni; *nen savei dova dè d'la testu*,

- non saper dove darsi del capo; non saper a qual partito appigliarsi; *perde la testa*, perder la scrima, escir di sè; *testa viroira*, girellajo; *i seu nen dov l'aveiss la testa chi l'a dait la laurea a sto bĕstion*, non so quel che se ne vide chi dottorò questa pecora, questo bue vestito da uomo, *Fir.*; *testa d'coi*, *d'laitue*, e sim., grumolo, cesto; *a testa prima*, a rompicollo; *da doe teste*, bicipite; *sensa testa*, accfalo; *tan pĕr testa*, tanto per capo; *testa d'l let*, capo del letto; *testa d'ai*, capo d'aglio; *testa d'bosch*, a uso d'fè le scufie, testiera; *fè perde la testa*, torre il senno, cavar fuori di sè.
- Tĕstà*, *tĕstassà*, *n.* capata: *dè na tĕstassà*, dar del capo, dar una capata.
- Testableu*, *cincia* o *cincimora* (*n.* d'ucc.), cinciallegra turchina, cingallegra azzurra.
- Testa mora*, *testa neira*, *cibibi*, *n.* cinciallegra maggiore, cingallegra carbonaja, poligola, spernuzzola, paruzzola.
- Tĕstama*, *n.* mal di capo, dolor di capo.
- Tĕstardaria*, *n.* capponeria, testardaggine.
- Tĕstass*, *n.* testardo, teste-reccio.
- Tĕstassà*, *n.* capata: *dè na tĕstassà*, dar del capo, dar una capata.
- Tĕstera*, *n.* testiera, capoletto: *tĕstera d'bonet* o *d'capel*, mazzocchio.\*
- Tĕstĕta*, *n.* testicciuola; *fig.* ostinatello.
- Tĕstil*, *n.* cortina del letto che trovasi vicino alla testa, capoletto.
- Tĕstona*, *n.* *fig.* uomo di buona testa, di grande ingegno e capacità.
- Testualment*, *adv.* parola per parola, testualmente.
- Tĕsurà*, *p.* stretto, serrato.
- Tĕsurant*, *agg.* serrato, risserrato, stringente, che stringe.
- Tĕsurè*, *v.* stringere, serrar.
- Teta*, *n.* fanciullina.
- Te te*, voce con cui s'allettano i cani, *to to*.
- Teto*, *n.* (*t.* di vezzo), fanciullino, rabacchio; (*per ischerzo*), bacchillone.
- Tia*, *n.* fusto di canapa, taglio.

*Tibalda*, n. parruccaccia.

*Tibi*, avv.: fè un tibi, fare un rabbuffo.

*Tich*, n. sorta di malattia de' cavalli, per cui addentano e rodono la mangiatoja; fig. ticchio, capriccio, ghiribizzo.

*Tichèta*, n. etichetta (v. dell'uso), tessera, segno, contrassegno, bulletta, soprascritta, *Alb.*; ceremoniale, legge o regola di ceremoniale, costumanza, consuetudine, uso, norma, stile, legge di convenienza, cerimonia, formalità.

*Tich tach*, *tiche tache*, (v. pop.), subitamente, detto fatto.

*Tictach*, n.: fè *tictach*, o *tictoch*, martellare.

*Tifè*, v. atillare, allindare, azzimare.

*Tifesse*, v. azzimarsi, rinfonzirsi, strebbiarsi, abbigliarsi, rassettarsi, racconciarsi la chioma.

*Tigna*, n. tigna; fig. avaro, spizzeca.

*Tignola*, *bugansa*, n. pediguone, gelone.

*Tignon*, n. mazzocchio; tignone.\*

*Tigrà*, agg. asperso di macchiette, picchiato, pun-

zecchiato, indanajato, pezzato.

*Tilet*, n. avviso, bando, pubblicazione, cartello, avviso al pubblico.

*Tilia* (n. d'albero), tiglio.

*Timbala*, n. (t. de' cuochi), specie di vivanda nota, timballa (v. dell'uso); fig. baggeo, bescio, babbaccio, stupido, uomo da succiole.

*Timbale*, n. nacchere, strumento quasi simile al tamburo di suono, ma non di forma, e suonasi a cavallo; timballo, timpano.

*Timbaliè*, n. suonatore di nacchera, naccherino.

*Timbaliè*, agg. d'uomo, gonfianugoli, contafavole, gracchione.

*Timelea*, n. pianta medicinale, camelea, calmo-lea, dasnoide.

*Timtd* (n. di pianta), sermolino.

*Timid*, agg. timido, peritoso.

*Timonsel*, *timosela*, n. timone dell'aratro.

*Tina*, n. tino: *tina dov' aspisto j' uve*, benaccia, castellata, calcatojo; \* fè la tina o na tina (t. di g.), perdere la partita.

*Tinage*, n. tinaja.  
*Timber*, n. bollo, marchio, marco, impronto.  
*Timbrà*, agg. bollato.  
*Tinbrè*, v. segnare col pubblico marchio, bollare, marchiare.  
*Tinel*, n. tino, linozza: *tinel d'la lëssia*, ranniere.\*  
*Tinivela*, n. trapano, succhio, foratojo, trivello, verrina, verrigola.  
*Tinivlot*, n. succhiello, succhiellino, succhielletto; succhio, trivello, verrina, verrigola: \* *punta d'l tinivlot*, saettuzza; *tinivlot da tera*, trivello, succhiello.\*  
*Tinta*, n.: *dè la prima tinta*, impiumare: *prima tinta*, impiumo.  
*Tiorba*, n. di stromento musicale, tiorba.  
*Tir*, n. tiro, tratto, colpo, lanciata; *fig.* tratto cattivo, affronto, offesa, torto: *un tir d'pera*, un trar di pietra.  
*Tirabora*, n. cavastracci.  
*Tiraborse*, n. borsajuolo, tagliaborse.  
*Tirabosson*, *tirabusson*, n. sturacciolo, sturatojo, cava stopacciolo, cava turacciolo, rampinello,

Nel *Vocabolario Milanese* trovasi *sturacciolo*, voce che ha più analogia colla lingua italiana, che non *tirabusione*, imitato dal francese. V' ha chi mi dà *tiraturaccioli*, a similitudine di *tirafondi*, *tiralinee*, *tirapalle*, *tiraspolette*: altri suggeriscono *cavaturaccioli* a similitudine di *cavabollette*, *cavadenti*, *cavafango*, *cavapelo*, *cavastracci*, *cavatesori*; egli è peccato che uno stromento cotanto universalmente adoperato e pressochè in ogni casa, non abbia un termine proprio italiano ben fisso.

*Tirabot*, V. *Tirastivai*.

*Tiracul*, n. tiraculo (v. dell'uso), saltamindosso, vestimento scarso per ogni verso.

*Tirada*, n. tirata, kiriella, longagnuola.

*Tiradura* n. (termine di stamp.), impressione, la quantità stampata, la stampa in genere.

*Tirafilet*, n. (t. d'oref.), punteruolo.

*Tirafroui*, n. carceriere.

*Tirage*, n. estrazione,

*Tiramedich*, n. cocchio, carrozza di medico.

*Tirant*, n. ordigno di ferro da calzar gli stivali, tiranti, tirette, cavastivali; e per similitudine, tirastivali, cavastivali (voci dell'uso); in Fir. il ferro da calzar gli stivali dicesi *camerierino* (*Buzzarini*); *tirant*, (t. de' cocchieri), guinzaglio, correggia, striscia di cuojo, redina.

*Tirapè*, n. pedale, capestro.

*Tirastivali*, n. cavastivali (v. dell'uso). V. *Tirant*.

*Tirè*, v. tirare, trascinare, gettare, scoccare, lanciare; *fig.* allettare, ricavare, inclinare, tendere, riguardare: *tirè al tavolass*, tirar al bersaglio; *tirè aria*, spirar aria; *tirè le busche*, tirar le buschette; *tirè drit*, continuare; *tirè a sort*, gettar le sorti; *tirè*, parlando d'arco, e sim.; *tiresse d'afè*, riuscire, cavarli d'impaccio; *tiresse su*, migliorar condizione, levarsi a panca, rizzarsi a panca, rifarsi; *tirè d'vin*, cavar vino; *tirè d'acqua*, attinger ac-

qua; *tirè de lungo*, proseguire; *tirè, sparè an aria*, tirar di volata (term. di mil.); *tiresse dij dent*, bisticciarsi; *tiresse da part*, trarsi in disparte; *tiresse la brasa sui pè*, tirare a' suoi colombi, aguzzarsi il palo su' ginocchi; *tirè an longh*, appor code a code, procrastinare, mandarè, andare in lungo; *tiresse fora*, scamparla, uscir di gatta morta, farsi vivo, uscir libero.

*Tiret*, *tiror*, n. cassetto.

*Tiroberlivo*. V. *Badola*.

*Tirolivo*. V. *Badola*.

*Tisich*, n. tisico.

*Tisicogna*, n. tisi, indossamento, tischezza.

*Tissè*, v. attizzare, ravviare: *tissè 'l feu*, cercare il fuoco, ravviarlo.

*Tisson*, n. tizzo, tizzone: *tisson ch'a fuma*, fumajuolo.

*Tissonè*, v. stuzzicare il fuoco.

*Tissonet*, n. tizzoncello, tizzoncino.

*Tivola*, n. specie di mattonne, quadrello, pianella; mezzana, pietra cotta di figura quadrilunga, con cui si ammattonano i

pavimenti, pianella è quella più bassa, che si adopera nei coperti; compigiana, o alla compigiana dicesi la mezzana, o la pianella maggiore delle ordinarie.

*Tivolè*, v. lastricare di mezzane.

*Tlaron*, n. telajo, armadura.

*Tlè*, *tlar*, n. telajo, telaro, telaja: *butè sul tlè*, intelajare.

*Tnaja*, n. tanaglia; *fig.* avaro, spilorcio, pillachera.

*Tnajè*, v. attanagliare.

*Tneja* (n. di frutice), tanacetò, atanasia.

*Tnesca*, *tnesia* (n. di albero), bagolaro, fraggiragolo, loto. *Zalli*.

*Tni*, v. tenere, possedere; trattenere; occupare, allignare, *fig.* giudicare, reputare, ecc. *tni sla corda*, tener sospeso; *tni un arlèvà*, renderglisi mallevadore; *tni bon dur*, *ferm*, *fort*, *tni bota*, far fronte, tener sodo, fermo, tener la punta-glia; *tni j'eui a la borsa*, considerare alla borsa, *Fir.*; *tni man*, tener il sacco, tener parte; *tni*

*'l fià*, non parlare; *tnisse*, abbrancarsi, aggavignarsi; *tni gnente ant 'l gavass*, svesciare; *tni i pè an doe stafe*, servire a due padroni, tenere trattato doppio; *tnisse d'anbon*, allacciarsela vie sù vie sù, tenersi per da molto, tener il capo alto, stare o andare intero; reputarsi un gran fatto; *tni banca* (t. di giuoco), far banco; (t. leg.), tener ragione, seder giudice; *tnisse*, *fig.* astenersi, temperarsi, moderarsi; *tnisse drit*, *fig.* non errare o vacillare; *tnisse dal beive*, bere moderatamente.

*Tnivela*. V. *Timivela*.

*Tnon*, n. (t. de' fal.), dente in terzo: *tnon a coa d' rondola*, dente in terzo, a coda di rondola.

*Tnua*, n. attillatura, tenuta, pompa: *an gran tnua*, in abito di pompa, di cerimonia, in gran tenuta; vale anche, contegno, abito, portamento, uniforme, decorazioni, e sim.

*Toaja*, n. tovaglia: *toaja da suè*, asciugatojo,



- Toajin*, n.: *toajin d'le mansà*, bavaglio.
- Toaletta*, n. pezzo di drappo ad uso di avvolgere effetti, invoglia; *toaletta d'le sgnore*, toletta, tavololetta, taoletta, teletta, apparecchiatojo\*, mondo muliebre.
- Toca, toche* (coll'o aperta), n. bussata, percossa.
- Tocada*, n. toccata, suonata.
- Toch* (coll'o larga), n. pezzo, tozzo, tagliuolo, frappa, brandello, gherone, strambello: *esse a toch*, esser ridotto all'estrema miseria, esser per le fratte, alla macina, trovarsi al verde, far falò; *caschè a toch*, cascar a brani; *toch, tochet d'sira, d'sucher, d'fer, d'apeis, d'argent*, mozzo, pezzo; *a toch, a tochet, a pezzuoli, a pezzi; toch d'pan*, tozzo di pane; *paghè so toch*, pagare il suo scotto; *vèstì a toch*, vestito lacero.
- Toch* (coll'o stretta), n. tasto, tocco.
- Toch* (coll'o stretta), agg. toccato, magagnato; *fig. impolminato, guasto,*
- corrotto, bacato: *esse toch*, dare nel tisico.
- Toche, touche*, n.: *esse a le touche*, essere in procinto, esser prossimo, esser presso a, ecc.
- Tochè*, v. toccare; *fig. andar frettoloso: tochè la man, fig. costar caro; tochè la man a un*, dar la mancia; *tochè bara*, toccar bomba.
- Tochet*, n. pezzuolo, pezzetto, tozzollo, bocconcino.
- Todësclin*, n. sorta di pane di pasta molle; *todeschino, pagnottino* (voci dell'uso).
- Todo, tofo*, n. scimunito, babbaccio.
- Tof* (coll'o stretta), gran caldo. V. *Sofoch*.
- Tofo*, agg. babbaccio.
- Tofù, sciass, agg* folto, accestito.\*
- Toga*, n. toga, lucco, veste lunga fino al ginocchio, che si usa nelle pubbliche funzioni da coloro che sono di magistrato.\*
- Toirè*, v. tramenare, mestare, tramestare.
- Toiro*, n. V. *Pastiss*.
- Toiror*, n. mestatojo, menatojo.

*Toirura*, n. mestamento.

*Tojò, tujò*, n. canale cilindrico, tubo, doccia, cannello, condotto, sifone: *tojò d'la pipa*, cannella della pippa.

*Tola*, n. latta, banda stagnata; \* *faccia d'tola*, fronte di ferro; *sodrà d'tola*, soppannato di latta.

*Tolè*, n. lattajo (voc. dell'uso); stagnajo; \* *lavoratore di latta*.

*Tolin*, n.: *tolin d'l candlè*, bocciuolo del candeliere.

*Tom*, n. tomo; *tom rot*, tomo scompagnato; *bon tom*, fig. scaltro, volpe vecchia.

*Toma*, n. cacio fresco.

*Tomaira, tomeira, tomera*, n. tomajo.

*Tomatica*, n. pomo d'oro; *tomatica* (v. dell'uso).

*Tomet*, n.: *bon tomet*, buona lametta, scaltro.

*Tomin*, n. caciolino, caciola, o caciuolo; \* *tomin d' crava*, raviggiuolo; *tomin d'crin*, fig. salame.

*Tomon*, n. putla scodata, e talora baggeo, babbeo.

*Ton*, n. tuono; tonno, nome di pesce grande di

mare: *ton*, stile, contegno, sussiego, verso, modo; *ton*, lena, forza, vigore; *dè 'l ton*, padroneggiare; *dè 'l ton a tut*, dar l'orma a'topi, dar le mosse a' tremuoti, imporla alta, intonarla alta; *esse an ton*, stare in tuono, essere in carne, rilucere il pelo; *pèscador da ton*, tonnarotto.

*Tonbach*, n. tonbacco, orpello.

*Tonbarel*, n. trappola, cateratta, botola.

*Tonbaton*, n. incerti, vantaggi incerti

*Tonbè*, v.: *ant 'l tonbè d'la nuit*, nel cader della notte; *tonbè a testa prima*, tomare, tombolare; *tonbè giù dal scagn*, cessare d'essere in favore, cader in disgrazia, in disfavore.

*Tonbin*, n. avello.

*Tonbò*, n. scannello, tomba, avello; *tonbò*, per uso di scrivervi sopra, scannello.

*Tonbola* n. (giuoco del lotto), tombola (v. dell'uso).

*Tond*, n. piatto, tondino, piattello.

*Tondin*, n. piccolo tondo, piattello.

*Tondinà*, n. tondo pieno.

*Tonera*, n. tonnaja, luogo dove si serbano i tonni, ed anche seno di mare.

*Toni*, n. satira in piemontese, canzonetta, frotola.

*Tonina*, n. tonnina.

*Tontina*, n. specie di censo vitalizio, lontina (voce dell'uso).

*Top* (coll'o stretta), agg. bujo.

*Topa*, n. pezzo di legno, sul quale si bollano le pelli, o si taglia la carne da'macellaj.

*Topa*, inter. evviva!, viva!

*Topè*, n. loppè, tupè, tuppè; \* mazzocchio, ciuffo, ciuffetto, ciocca di capelli.

*Topia*, n. pergola: *topion*, ingraticolato di pali o di steconi, pergola, pergolato.

*Topica*, n.; *fè na topica*, riuscir male, fare una frittata; *figura topica*, figura ridicola.

*Topion*, n. lunga ed alta pergola. V. *Topia*.

*Topon*. V. *Stopon*.

*Torassa*, n. torrazzo, torraccia.

*Torba*, n. specie di combustibile composto di erba e terra ad uso di bruciare; torba (voce dell'uso). *Zall*.

*Torcc*, n. torchio, strettojo; *torcc da euli*, verrocchio; *torcc d'j'uve*, ammostatojo.

*Torcè*, v. torchiare, stringere col torcolo, collo strettojo; *fig.* esigere più del dovere, usureggiare.

*Torcet*, n. bastoncini fatti con farina, zucchero e burro, lavorati, piegati e torti a forma di cuore; *ciambella*. *Zalli*.

*Torcia*, n. torchia, torchio, doppiere, torcia.\*

*Torcià*, n. torchiata, infrantojata.

*Torcià*, part. torchiato, spremuto.

*Torcior d'uve*, torcitore.

*Torcolè*, n. tiratore, torcoliere (t. di stamp.).

*Tord*, (n. d'ucc.), tordo gentile, tordo, tordella, gazzina, alpigina.\*

*Torion*, n.: *torion antich*, torraochione, torrioncino, torrazzo, torraccia, torrazzo antico rovinato.

*Torlo*, n. enfiatello, cosso;

- pien d'torlo borlo sul mostass*, bozzoloso, bozzolato.
- Torlo borlo*. V. *Borlo*.
- Tormenta*, n. turbine, burasca di tempo, buféra, uragano, nodo di vento.
- Tormentina*, n. trementina, terebentina, ragia che esce dal terebinto.
- Torn*, n. tornio, torno: *torn o argonel* (t. dei vermicellaj), argonello; *torn d'col*, striscia di pannolino ad uso di ornamento alle donne; *ciascun a so torn*, ciascuno alla sua volta, al suo torno; *për torn*, alternativamente; *torn an aria*, coppaja; *pai d'l torn*, cosce del tornio; *banche d'l torn*, zoccoli del tornio.
- Torna*, n. tratto di cammino.
- Tornacant*, n. vantaggio, guadagno, utile.
- Tornavis*, n. cacciavite.
- Tornè*, v.: *tornè da cap*, rimetter mano.
- Tornura, torniura*, n. forma esteriore, aspetto, portamento, maniera, garbo.
- Tornior*, n. tornitore, tornajo.
- Toron*, n. specie d'confitura fatta con d'amel e d' minsole, e anche d' mandole dousse, nocellata, torone, mandorlato.
- Torsacol*, n. torcicollo.
- Torse*, v. torcere; *fig.* mangiare: *torse 'l nas*, torcer il grifo; *torsesse*, attorcigliarsi, avvolgersi, contorcersi.
- Torsidor*, n. ordigno per torcere la seta, torcitojo, torcitore. V. *Torsior*.
- Torsior*, n. cavigliatojo (t. de'tint. e de'set.).
- Torsù*, *tort*, *agg.* torto, ritorto, attortigliato: *fil tort*, refe.
- Torta*, n. torta, crostata: *torta sfòjà*, sfogliata; *torta d'erba*, erbolato; *torta d'lait*, latteruolo; *torta d'sangh d'pors*, migliaccio.
- Tortel*, n. zugo, frittella cotta in olio nella padella.
- Tortera*, *feuja*, n. tegghia da torte.
- Tortèta*, *pcita torta*, n. tortello, tortino, tortelletta.
- Tortiliè*, n. bombola, ampolla, boccia.
- Tortor*, n. bastone.
- Tortora*, n. tortora.

- Tosà*, *agg.*: moneta *tosà*, *rognà*, moneta stremata, stronzata.
- Tosè*, *v.* tondere, *tosare*; tagliar la lana alle pecore; stremare, stronzare la moneta.
- Toson*, *n.* capelli.
- Tosonà*, *toson*, *agg.* tonduto, zucconato, *tosato*, *loso*, *calvato*.
- Tosonè*, *v.* *tosare*, *tondere*, *zucconare*, *calvare*.
- Tosonura*, *n.* *tosamento*, *tosatura*, *tonditura*.
- Toss*, *n.* *toss asmina*, *tosse coccolina*; *toss forta d'anfreidor*, *tosse coccolina*.\*
- Tossi* (con *o* aperta), *n.* *veleno*, *tossico*.
- Tossi*. V. *Tussi*.
- Tost*, *agg.*: *faccia tosta*, *fronte di ferro*.
- Tostè*. V. *Brusatè*.
- Tota*, *n.* *giovanetta civile*.
- Toto*, *n.* *giovanetto*: *i toto*, *le dita*.
- Tò tò, tè tè*, *n.* voce con cui allettansi o chiamansi i cani; *tè tè*.
- Totona*, *n.* *accr. di tota*, *pulzella*, *virago*.
- Touffù*, *agg.* *cestito*.
- Tounn*, *n.* V. *Ton*.
- Tour*, *n.* *torre nel giuoco degli scacchi*, *rocco*.
- Tourba*, *torba*, *n.* (l. d'agric.), *torba* (v. dell'uso): *combustibile composto di frammenti di radici di piante, d'erbe putrefatte*, la cui cenere vale a concimar le terre.
- Touss*. V. *Toss*.
- Tra*, *n.* *spago*: *dè tra*, *dar retta*.
- Tra*, *prep.*: *tra carn e pel*, *intercutaneo*; *tra 'l martel e l'ancuso*, *tra le forche e santa Candida*; *tra l'incudine e 'l martello*.
- Trabat*, *n.* V. *Cribi*.
- Trabià*, *trabial*, *n.* *tettoja*.
- Trabucet*, *n.* *trabocchetto*, *trabocchetto*, *trappola*, *schiaccia*; *trabucet da pèss*, *bertavello*, *nassa*; *trabucet da osei*, *ritro-sa*.
- Trabuch*, *n.* *trabucco* (voce dell'uso).
- Trabuchè*, *v.* *misurare col trabucco*; *fig. andar barcollone*, *non potere star fermo in piedi*, *barcollare*, *tentennare*, *traballare*.
- Tracagnot*, *agg.* *tozzotto*, *tangoccio*.
- Tracassè*, *v.* *vessare*, *tribolare*.

- Tracassè*, n. cavilloso, schiamazzatore.
- Traciòla*, n. terriciuola.
- Traciòlè*, n. terrazzano.
- Tracol*, n. rovina, precipizio, tracollo, perdita, sciagura.
- Tracola*, n. striscia per lo più di cuojo, tracolla.
- Trafesui*, n. trifoglio.
- Trafila*, n. corso degli affari, uso, procedere, pratica, stile, sistema, trafila, via ordinaria: *passè pèr la trafila dij tribunai*, passar per la trafila dei tribunali, per la via o corse ordinario.
- Trafita*, n. caviocchia di ferro, chiavarda.
- Traghet*, n. l'andare e venire di spesso in un luogo; *fig.* pratica segreta.
- Tralèvè*, *copiè*, v. rescrivere, trascrivere, copiare.
- Tramadin*. V. *Trimai*.
- Tramantrè*, avv. frattanto, mentre.
- Tramèsè*, *tramèsisè*. V. *An-törmèsisè*.
- Tramblè*, v. tremare, tremolare, abbrividire.
- Tramolass*, n. tremito, tremolo, brivido.
- Tramolè*. V. *Tramblè*.
- Tramontana*, n.: *perde la tramontana*, perdere la bussola, perdere la scrima, restare come una mosca senza capo; *fe perde la tramontana*, cavar altrui di scherma, torre il sevo.
- Tramud*, n. tramutamento di arredi, sgombramento, lo sloggiare, trasporto di mobili.
- Tramudè*, v. mutar domicilio, tramutare, sgomberare.
- Trancia*, n. fetta, tagliuolo, pezzo di cortecchia di melarancio cotta nello zucchero.
- Tranfi*, *transf*, n. afa, anelito.
- Tranfiè*, v. anelare, ansare, ansanare, trafelare, ansimare.
- Tranpet*, n. botola, buca per passare da un piano ad un altro, coperta con cateratte e sim., cateratta. V. *Sopanta*.
- Tranquilisè*, v. tranquillare.
- Transenna*, n.: *pèr transenna*, di volo, di passaggio.
- Transi*, part. assiderato, intrizzito.
- Transige*, v. stagliare.

- Transit*, n. transito, passaggio, passo.
- Transitè*, v. tragittare, passare, transitare, passare da un luogo all'altro.
- Trantran*, n. (voc. pop.), corso solito, metodo, stile, abitudine, uso, tenore, corso, consuetudine, costume, costumanza, andazzo.
- Trapan*, n. trapano, succhio, succhiello.
- Trapanè*, v. trapelare, trasudare.
- Trapano*, n.: pianta d'l trapano, saeltuzza.
- Trapè*, v. attrappare, cogliere sul fatto, raggiungere, acchiappare.
- Trapèlè*, v. trapelare, trasudare, traspirare; fig. subodorarsi, buccinarsene, cominciare a divulgarsene la notizia, a spargersene voce.
- Trapète*, n. pastoje: butè le trapète, impastojare; fig. impedire.
- Trapiantè*, v.: coi da trapiantè (t. d'agric.), brasca, cavolo di prima piantagione; coi ariss, cavolo broccolato.
- Trapignè*, tèrpignè, v. zampettare, pestar co' piedi; fig. infuriare.
- Trapignura*, n. calpestio.
- Trapionè*, v. zampettare, camminare, andare, muoversi lentamente da un luogo ad un altro.
- Trapola*, n. trappola, picdica, trabiccolo, bolola, cateratta, buca fatta nel palco per la quale si passa per entrare in luoghi superiori, ecc., con iscala a pivuoli, e chiudesi spesso con ribalta; fig. trappola, inganno.
- Trapolè*, v. trappolare, far cadere nella ragna o nella rete; fig. ingannare, truffare, garabullare.
- Traposè*, v. deporre, traporre, lasciare, porre momentaneamente, per a tempo.
- Trapunta*, n. coltre imbottita, coltrone.
- Trapuntè*, v. trapuntare, imbottire.
- Trapuntin*, n. coltroncino, copertina; strapunto, strapuntino.\*
- Trasferta*, n. (term. leg.), trasferta, trasferimento, andata.
- Traslochè*, v. mutar di luogo, tramutare, trasformare.

- Transparent*, *agg.* diafano, trasparente.
- Trassa*, *n.* terrazzo, galleria scoperta.
- Trassament*, *n.* disegno, abbozzamento, abbozzatura, disegnatore.
- Trassè*, *v.* disegnare, delineare, additare, fare la traccia, abbozzare, girare quà e là.
- Trastulada*, *n.* baja, celia, beffa, motteggio.
- Trastulè*, *v.* trastullare, scherzare, motteggiare.
- Tratament*, *n.* accoglienza, convito, trattamento: *dè un tratament*, convivere, banchettare.
- Tratativa*, *n.* trattato, trattamento, negoziato, negoziazione, pratiche per concludere affari: *esse an tratativa*, trattare.
- Tratè*, *v.* trattare, far banchetti, convivere: *tratè un a la bona*, trattare alla buona, alla dimestica; *tratè quaicun*, praticare alcuno, conversar con uno.
- Trateniment*, *onorari*, *n.* stipendio, onorario, impiego: *pcit trateniment*, impieguccio.
- Trateur*, *n.* trattore, trattatore, ristoratore, non sono che voci dell'uso. I verbi *trattare* e *ristorare*, onde son tratte queste tre voci, non godono del significato nel quale si vorrebbero queste adoperare; oste.\*
- Tratoraria*, *n.* trattoria, nè trattoreria non sono di lingua.
- Travà*, *trabià*, *trabial*, *n.* tettoja.
- Travai*, *n.*: *avei d' travai*, aver opera.
- Travajè*, *v.* lavorare.
- Travarchè*, *v.* incavalcare, incavalciare, travarcare.
- Travers*, *agg.* obliquo, traverso: *strà d' travers*, traversale; *traverse d' lè*, catene traverse, stamajuola.
- Traversa*, *n.* traversa, scorcioja; *traversa* (t. di giuoco), scommessa.
- Traversè*, *v.* attraversare, ecc., scommettere, metter pegno.
- Traversin*, *cussin lungh*, *n.* primaccio, piumaccio se di piume; origliere, guanciaie, capezzale, cuscino.
- Travet*, *n.* travicello.
- Travonde*, *v.* inghiottire, trangugiare.
- Tremò*, *n.* sorta di spec-



- chio fisso al muro, od altro simile soprapposto al camino; caminiera, spera da caminetto (voce fior.); tremò (v. dell'uso).
- Tremol*, n. tremito, tremolio, tremerella.
- Tren*, n. traino, seguito, treno; *fig.* pompa, lusso, ecc.: *butesse an tren*, accingersi, porsi all'opera; *butè an tren*, dare l'andato; *esse an tren*, esser pronto.
- Trena*, n. bilancino.
- Trenè*, v. trascinare, indugiare, temporeggiare, procrastinare.
- Trenò*, n. vettura senza ruote, slitta.
- Trent*, n. forcone, tridente.
- Trentà*, n. forcata.
- Trepè*, n. treppiede, treppie.
- Tresp*, *trespi*, n. trespolo, se ha tre piedi; cavalletto, se ne ha quattro.
- Tresset*, n. (t. di giuoco), tressette.
- Treui*, *treu*, n. truogolo, pila.
- Treuja*, n. porca, troja, scrofa.
- Tri*, n. tritume.
- Tri*, *agg.* trito, sminuzzato.
- Triaca*, n. teriacà.
- Triangol*, n. di strum. da suono usato dagli Egiziani; sistro, triangolo.
- Tribaudèta*, n. suono a festa, scampanata.
- Trich trach*, n. (t. di giuoco), tavola reale: *giughè d'l trich trach*, giuoco che fassi sopra un tavoliere con dadi e girelle: ossia dame, sbaraglino. V. *Giughè a tute tavole*.
- Tricò*, n. lavoro, stoffa a maglie.
- Tricotè*, v. lavorare a maglia.
- Tricotè*, n. lavoro a maglie.
- Triè*, v. tritare, minuzzare.
- Trifola*, n. tartufo.
- Tril*, n. trillo, gorgheggio.
- Trilè*, v. trillare, gorgheggiare.
- Trilia*, n. pesce di mare, barbone, barbato di mare, mulo barbato, triglia.
- Trimai*, n. sorta di rete, tramaglio.
- Trinca*, n.: *neuv d' trinca*, nuovo affatto, nuovo nuovo.
- Trincà*, *agg.* di latte, che comincia a coagularsi, quagliato, rappreso, aggrumato.

- Trincè*, v. trinciare, tagliare, far a pezzi, appezzare, scemare, smembrare, ecc.; *trincesse*, moderare, diminuire le spese, ristringersi nelle spese; *trincè su quaicun*, fig. dirne male.
- Trincerè*, v. riparare.
- Trincet*, n. potatojo, falchetto, segolo.
- Trinchè*, v. coagularsi, aggrumarsi, quagliarsi; pecchiare, cioncare, bere assai.
- Trinciant*, n. trinciante, quegli che taglia le vivande a tavola; coltello a uso di tagliar le vivande in tavola; coltello; trinciante.
- Trincot*, n. giuoco di palla corda, od il luogo dove si giuoca.
- Tripa*, n. pancia, ventre, trippa.
- Tripà*, n. corpaociata.
- Tripe*, n. trippa, busechia, ventriglio: *tripe cusinà*, *pitansa d' tripe*, lamprédotto, molletta.\*
- Tripou*, n. pacchione, panciuto.
- Tripotage*, n. tranello; fig. imbroglio, cabala. V. *Pastiss*.
- Tripudi*, n. strepito, baccano.
- Trissaria*, n. mariuoleria, truffa.
- Trissè*, *trocionè*, v. truffare, barare, treccare, arcare, camuffare, bubbolare.
- Trium*, *triuss*, n. tritume.
- Trivial*, agg. triviale, volgare, comune, popolare.
- Trocion*, n. ingannatore, truffatore.
- Trocionè*. V. *Trufè*.
- Trogio*, n. filo tratto dalla materia che si trae dal capecchio, ossia *stoppa*: *cuerta d' trogio*, coperta, tela grossolana fatta di filo di *stoppa*, coltre, coperta di capecchio.
- Tregne*, *trugno*, *moureu*, n. viso bieco, visaccio.
- Trojè*, agg. sudicio, sperco.
- Trojet*, n. torchio da olio, macinatojo, frantojo.
- Tromba*, *tronba*, n.: *tromba d' l' elefant*, naso, proboscide, tromba, grugno dell'elefante; *tromba d' l' pouss*, *d' l' comod*, *d' l' fornel*, cannone, tubo, gola.
- Trombèta*, n. trombadore, banditore, trombetta.
- Trombètè*, v. trombettare, trombare, buccinare.
- Trenbon*, n. trombone, spazza campagne.

- Trondonè*, correr quà e là.  
*Tronper*, n. sega grande senza telajo, segone.  
*Trot*, n. trottò.  
*Trotada*, n. corso, trotta-ta.  
*Trotassè*, v. correr molto.  
*Trotè*, v. trottare, andar di raddoppio  
*Trotin*, n.: *fè san trotin*, andar quà e là, andar a zozzo, girando.  
*Troup*, *stroup*, n.: *troup d'vache*, quantità di vacche, procojo e proquojo; *troup d'feje*, branco di pecore; *a troup*, *a stroup*, a stormi, a branchi.  
*Troupa*, n. truppa: *troupa da poch*, geldra.  
*Trouss*, n. torso, torsolo, caule, gambo del cavolo e simili.  
*Trousse*, n.: *esse a le troussse*, essere alle spalle; *fig.* sollecitare, incalzare; *steje a le troussse*, essere a crini ad alcuno, codiarlo, seguirlo.  
*Trousson*, agg. compresso, atticciato, nerboruto.  
*Trovaja*, n. trovato, invenzione.  
*Trubia*, n. cussiotto a rete, rete da testa; rete da pescare.
- Trucà*, *trucada*, n. urlo, cozzata, il trucciare.  
*Truch*, n. cozzo, urlo, cozzamento, ecc. baratto, ecc.; avvenimento; *truch* (t. di giuoco), trucco, bigliardo; *fig.* trama, tranello, mal uffizio.  
*Truchè*, v. urlare, trucciare; *fig.* contraddire, V. *Antruchè*.  
*Trufa*, n. truffa, tranello, frode, trama.  
*Trufador*, n. giuntatore, ingannatore.  
*Trufè*, v. truffare, giuntare.  
*Trugno*. V. *Trogno*.  
*Truna*, n. sotterraneo.  
*Truss*, n. tritume, ciarpame, terriccio, terriciata.  
*Truta*, n. trota.  
*Tuba*, n.: *bona tuba*, buona voce, voce gagliarda.  
*Tuel*, n. radice principale di pianta, fittone: *tuel* (t. di masc.), tenerume d'osso, cartilagine del piede del cavallo, tuello.  
*Tuf*, n. V. *Sofoch*.  
*Tufete*, avv. subito; *tuffete* (v. dell'uso).  
*Tujò*. V. *Tojò*.  
*Tulipan*, n. tulipano; *fig.* babbeo.

- Tumor*, n. tumore, bubbone, signolo, tubercolo, cosso.
- Tuna*, n.: *dè la tuna*, dar la berta, la soja.
- Tunisela*, n. (t. eccl.). tonicella, tonacella, dalmatica.
- Tupin*, n. pignatello, pentolino, pignattino, pentoletta; *fig.* baggeo.
- Tupinà*, n.: *'na tupinà*, pignattino pieno.
- Tupinè*, n. pentolajo, orciolajo, stovigliajo, vassellajo.
- Tupinet* (n. d'ucc.), cingallegra.
- Turbin*, n. turbine, buféra, girone di vento.
- Turchin* (n. di colore), mezzano fra l'acqua e l'aria, detto colore arabico, turchino, cilestro.
- Turcimanè*, v. ingannare, giuntare, barare, frodare, opprimere.
- Turgia*, n. vacca sterile, e per disprezzo o scherzo, donna sterile, grassoccia.
- Turibol*, n. turibolo, turibile, incensiere: *dovrè 'l turibol*, *fig.* adulare.
- Turlupinada*, n. baja, soja.
- Turlupinè*, v. burlare, dar la baja.
- Turni*, v. tornire, torniare.
- Turnichè*, *sturnichè*, v. fantasticare, farneticare.
- Turnichet* (n. di strum. di chirurgia), tornichetto.
- Turnior*, n. torniajo, torniere, tornitore.
- Tusà*, n. segno che lascia la trottola percotendone un'altra, buttero; stramazzata, capata, colpo.
- Tuso*, n. percossa col pugno, garontolo.
- Tuso*, *agg.* inetto, ottuso.
- Tussi*, v. tossire.
- Tusurè*, v. stringere, serrar forte.
- Tut*, n.: *com tut*, sbraccatamente, a fusone: *tut-t'ant'una volta*, tutto ad un tratto, di colpo, a un colpo; *om ch'a pensa a tut*, provvido viro.
- Fir*.
- Tute taole*, n. (t. di giuoco), sbaraglino.
- Tutt'un*, tutt'uno, tutt'affatto: *a l'è tutt'un*, gli è tutt'uno, il medesimo, la stessa cosa.